

Programa de doctorat en Traducció i Ciències del Llenguatge

Curs 2016-17

Doctoral seminar**1st Term**

Date	Status[1]	Title	Presenter	Lang.	Room
10/10/16	C	General presentation	Toni Badia	EN	54.004
17:30		How to get around the Library and IT services	CRAI	EN	54.004
17/10/16	C	Databases on specific subjects and multidisciplinary databases. Tools for managing and sharing information and keeping up to date	CRAI	EN	54.004
24/10/16	C	Research methods in translation and language sciences	Elisenda Bernal	EN	52.217
31/10/16	C	no session			
07/11/16	O	POSTPONED Presentation of Victoria Zaytseva's thesis (" Vocabulary acquisition in study abroad and formal instruction: an investigation on oral and written lexical development")	Victoria Zaytseva	EN	52.217
14/11/16	C	How to manage bibliographic references: Mendeley	CRAI	EN	54.004
21/11/16	O	Presentation of Núria Esteve's thesis ("The integration of prosody and gesture in early intentional communication")	Núria Esteve	EN	52.217
28/11/16	O	Presentation of Lauren M. Romeo's thesis ("The Structure of the lexicon in the task of the automatic acquisition of lexical information")	Lauren M. Romeo	EN	52.329
05/12/16	O	no session			52.329
19/12/16	C	MODIFIED DATE AND TIME How to prepare a research plan?	Sergi Torner	EN	52.329
19/12/16	O	Presentation of Ioana Cornea's thesis ("Unidades de conocimiento especializado para la traducción jurídica: identificación y propuesta de la equivalencia del derecho de extranjería en un diccionario bilingüe español-rumano")	Ioana Cornea	ES	52.329

2nd Term

Date	Status[2]	Title	Presenter	Lang.	Room
09/01/2017	O	Presentation of Albert Morales's thesis ("Estudi lexicomètric del vocabulari del procés d'aprovació de l'Estatut d'autonomia de Catalunya (2006)")	Albert Morales	EN	52.329

16/01/2017 17:30	O	Presentation of Gemma Barberà's thesis ("The meaning of space in Catalan Sign Language (LSC). Reference, specificity and structure in signed discourse")	Gemma Barberà	EN	52.329
23/01/2017 19:00	O	Presentation of Boris Vazquez's thesis ("Digital language learning from a multilingual perspective. The use of online language resources in the one-to-one classroom")	Boris Vazquez		52.329
30/01/2017 17:30	O				52.329
06/02/2017 17:30	C	Scientific publishing (where and how to publish)	CRAI	EN	54.006
13/02/2017 17:30	O	Presentation of Natalia Biffi's thesis ("Prácticas y discurso de los derechos humanos en Colombia: análisis de la correspondencia entre la Red Italiana de Solidaridad y el Gobierno colombiano del 2002 al 2006")	Natalia Biffi	ES	52.329
20/02/2017 17:30	O				
27/02/2017 17:30	O	Presentation of Vanessa Palomo's thesis ("Josep Maria de Sagarra, traductor de "Macbeth": anàlisi i comparació amb l'original de Shakespeare i amb les traduccions franceses, castellanes i catalanes precedents")	Vanessa Palomo	ES	52.329
6/03/2017 17:30	O	Presentation of Victoria Zaytseva's thesis (" Vocabulary acquisition in study abroad and formal instruction: an investigation on oral and written lexical development")	Victoria Zaytseva	EN	52.329
15/03/2017 17:30	O	Presentation of Alexandra Spalek's thesis ("Verb meaning and combinatory semantics: a corpus based study of Spanish change of state verbs")	Alexandra Spalek	EN	52.329

1 C = compulsory (except for students having taken it in previous years); O = optional (NOTE that all students must attend at least 5 optional sessions)

2 C = compulsory (except for students having taken it in previous years); O = optional (NOTE that 5 optional sessions have to be attended)